

PÚBLICO

Índice AI: ASA 16/014/2002/s

AU 298/02

Temor por la seguridad / Temor de tortura

2 de octubre de 2002

MYANMAR

Aye Kyaw Zwa

Chit Hsaung Oo

Khin Tun, médico, ex miembro de la Liga Juvenil de la Nueva Generación

Ko Hla Htut Soe

Ko Htay, abogado

Ko Myint

Ko Nay Win

Ko Yin Maung, hermano de Ko Nay Win

Lay Ko Tin, alias Tin Maung Win, escritor

Maung Maung Aye, alias Ko Baydar

San Shwe Maung, monje

U Aung or Maung Htay, abogado

U Cho, maestro

U Khin Maung Lay

U Kyi Myint, maestro, ex secretario general del Partido Democrático Unido de Birmania

U Soe Tint

U Win Swe, ingeniero civil

U Zaw Pe Win, maestro, ex presidente del Partido Democrático Unido de Birmania

U Zaw Win

y al menos otras 13 personas

Amnistía Internacional teme que al menos 30 personas que han sido detenidas en Myanmar desde el 25 de septiembre puedan correr peligro de ser torturadas y maltratadas por los servicios de información militar. No se sabe dónde las mantienen detenidas ni si se han presentado cargos contra ellas.

Según los informes, las personas cuyos nombres figuran en el encabezamiento fueron detenidas la semana pasada en sus casas durante la noche, y los agentes que practicaron la detención se llevaron libros y folletos. No se conoce el motivo de la detención. Se sabe que todos menos cuatro son ex presos políticos, que desde 1990 ya han cumplido penas de cárcel de entre 3 y 10 años por sus actividades políticas.

INFORMACIÓN GENERAL

En Myanmar es frecuente la tortura durante los interrogatorios y la detención preventiva (véase *Myanmar: The Institution of Torture*, Índice AI ASA 16/24/2000, diciembre de 2000).

En el país continúa castigándose a los ciudadanos por sus actividades políticas pacíficas. En septiembre de 2002, Aung Thein y Kyaw Naing Oo, miembros de las juventudes del partido de oposición Liga Nacional para la Democracia, fueron condenados a tres años de cárcel por tener ejemplares de un periódico de la oposición, y según los informes, golpeados brutalmente por las autoridades cuando los detuvieron. Los estudiantes Thet Naung Soe y Khin Maung Win, detenidos en agosto de 2002 por manifestarse ante el ayuntamiento de Yangón, continúan detenidos (véase la Acción Urgente 258/02, del 22 de agosto de 2002, ASA 16/011/2002/s). No se sabe si han sido acusados o juzgados.

En Myanmar hay unos 1.300 presos políticos, la mayoría detenidos por sus actividades políticas pacíficas. Desde enero de 2001 han quedado en libertad más de 300, entre ellos muchos que ya habían cumplido su condena.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su preocupación por la seguridad de al menos 30 personas detenidas desde el 25 de septiembre;
- solicitando a las autoridades que den a conocer su paradero y se aseguren de que no son torturadas ni maltratadas bajo custodia;
- solicitando a las autoridades que pongan en libertad de forma inmediata e incondicional a todas estas personas, salvo que las acusen de algún delito común reconocible;
- instando a las autoridades a que les permitan de inmediato acceder a sus familiares y abogados y recibir la atención médica que necesiten.

**LLAMAMIENTOS A:**

**Ministro de Defensa**

Senior General Than Shwe  
State Peace and Development Council  
Ministry of Defence,  
Dagon Post Office  
Yangon  
Myanmar

**Telegramas: General Than Shwe, Yangon, Myanmar**

**Télex: 21316**

**Fax: + 95 1 652 624**

**Tratamiento: Dear General / General**

**Primer Secretario del Consejo de Estado para la Paz y el Desarrollo**

General Khin Nyunt, Secretary 1  
State Peace and Development Council  
c/o Director of Defense Services Intelligence  
Ministry of Defence, Signal Pagoda road  
Dagon Post Office  
Yangon  
Myanmar

**Telegramas: General Khin Nyunt, Yangon, Myanmar**

**Télex: 21315**

**Fax: + 95 1 652 624**

**Tratamiento: Dear General / General**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:** Los representantes diplomáticos de Myanmar acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 13 de noviembre de 2002.